

## Zmluva 2/2020

### o poskytnutí finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí

uzatvorená podľa § 6 ods. 12 písm. d) zák. č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

---

#### Čl. I ZMLUVNÉ STRANY

**POSKYTOVATEL:** **OBEC MIRKOVCE**  
so sídlom Mirkovce 65, 082 06 Žehňa  
štatutárny orgán: Mgr. Marián Engel - starosta obce  
IČO: 00327484  
DIČ: 2021225613  
bankové spojenie: VÚB banka  
IBAN: SK69 0200 0000 0000 2622 8572  
(ďalej len „poskytovateľ“)

**PRIJÍMATEĽ:** **MESTO PREŠOV**  
so sídlom Hlavná 73, 080 01 Prešov  
štatutárny orgán: Ing. Andrea Turčanová - primátorka mesta  
IČO: 00 327 646  
DIČ: 2021225679  
bankové spojenie: ČSOB, a. s. Prešov  
IBAN: SK32 7500 0000 0040 0859 2758  
  
(ďalej len „prijímateľ“)  
  
(spolu len „zmluvné strany“)

#### Čl. II PREDMET ZMLUVY

Poskytovateľ sa zaväzuje v roku 2020 poskytnúť prijímateľovi finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie detí vo veku od 5 do 15 rokov s trvalým pobytom na území poskytovateľa za podmienok dohodnutých v tejto zmluve. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnuté finančné prostriedky v súlade s účelom a podmienkami stanovenými touto zmluvou.

#### Čl. III ÚČEL ZMLUVY

Táto zmluva sa uzatvára za účelom podpory záujmového vzdelávania detí vo veku od 5 do 15 rokov s trvalým pobytom na území poskytovateľa v centrách voľného času v zriaďovateľskej pôsobnosti prijemcu (ďalej len „Centrum voľného času“).

#### Čl. IV VÝŠKA POSKYTNUTÝCH FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Celková výška poskytovaných finančných prostriedkov prislúchajúcich na záujmové vzdelávanie (ďalej len „Dotácia“) jedného dieťaťa s trvalým pobytom na území poskytovateľa (ďalej len „dieťa“) je **65,23 €** / kalendárny rok. **V roku 2020 navštevujú CVČ štyri deti s trvalým pobytom v obci Mirkovce.**
2. Dotácia bude Prijímateľovi poskytnutá v dvoch častiach. Prvá časť Dotácie za obdobie od 1.1.2020 do 30.6.2020 bude Prijímateľovi poskytnutá do 30.6.2020 a druhá časť za obdobie od 1.9.2020 do 31.12.2020 bude Prijímateľovi poskytnutá do 30.11.2020.
3. Celková výška Dotácie poskytovanej na financovanie záujmového vzdelávania v období od 1.1.2020 do 30.6.2020

zodpovedá súčinu pomernej výšky finančných prostriedkov prislúchajúcich na záujmové vzdelávanie jedného dieťaťa za obdobie od 1.1.2020 do 30.6.2020 a počtu detí prihlásených na záujmové vzdelávanie v Centre voľného času k 15.9.2019 uvedeného v žiadosti o poskytnutie finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí (ďalej len „Žiadosť“).

4. Výška Dotácie na jedno dieťa v CVC v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Prešov podľa bodu 3. je **43,48 €**.
5. Celková výška Dotácie poskytovanej na financovanie záujmového vzdelávania v období od 1.9.2020 do 31.12.2020 zodpovedá súčinu pomernej výšky finančných prostriedkov prislúchajúcich na záujmové vzdelávanie jedného dieťaťa za obdobie od 1.9.2020 do 31.12.2020 t. j. **21,75 €** a počtu detí prihlásených na záujmové vzdelávanie v Centre voľného času k 15.9.2020 uvedeného v oznámení o počte žiakov prijatých na záujmové vzdelávanie v školskom roku 2020/2021 (ďalej len „Oznámenie“).
6. Dotácia podľa bodu 5. bude poskytnutá do 30 dní odo dňa doručenia Oznámenia Poskytovateľovi.
7. Poskytovateľ bezodkladne pošle Prijímateľovi avízo o výške dotácie a dni jej odoslania na účet Prijímateľa.

## Čl. V

### PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Prijemca je oprávnený využiť finančné prostriedky výlučne na financovanie záujmového vzdelávania detí v Centre voľného času.
2. Prijemca je povinný finančné prostriedky použiť do 31. decembra 2020. Finančné prostriedky nepoužité do 31. decembra príslušného kalendárneho roka je príjemca povinný vopred písomne oznámiť a vrátiť poskytovateľovi bez zbytočného odkladu najneskôr do 20. januára 2021.
3. Prijemca je povinný zachovávať hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť použitia finančných prostriedkov v súlade s platnými predpismi (zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ďalej).
4. Prijemca je povinný vykonať vyúčtovanie finančných prostriedkov a predložiť ho poskytovateľovi v termíne do 31. januára 2021.

## Čl. VI

### ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomným dodatkom po obojstrannej dohode.
2. Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana dostane jedno vyhotovenie.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, tejto porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
5. Zmluva je zmluvou povinne zverejňovanou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany sú povinné dodržiavať príslušné ustanovenia Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákona NR SR č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov.
7. Táto zmluva nadobúda účinnosť podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

V Mirkovciach, dňa .....

V Prešove, dňa .....

.....

.....

Mgr. Marián Engel – starosta obce  
poskytovateľ

Ing. Andrea Turčanová - primátorka  
prijímateľ